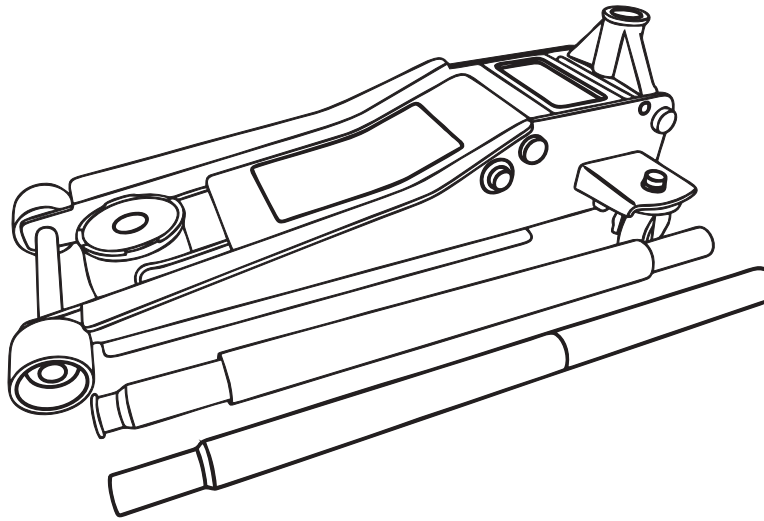
Імпортер/уповноважений представник на території України ТОВ «СІГМА. УКРАЇНА»
Україна, 61176, Харків, вул. Єнакіївська, 19/318
Виробник: Шанхай Даймонд Трейдинг ЛТД,
1602 Мингшен бізнес плаза, 400 Каобао роад, 200233, Шанхай, Китай

Домкрат гідравлічний підкатний

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

артикули:

6104231



Оригінал інструкції з експлуатації

ЗМІСТ

1. Загальний опис **3**
2. Зовнішній вигляд **3**
3. Комплектація **4**
4. Технічні дані **4**
5. Правила техніки безпеки **4**
6. Експлуатація **5**
6.1. Підготовка до роботи **5**
6.2. Експлуатація **5**
7. Технічне обслуговування **6**
8. Зберігання **6**
9. Можливі несправності та методи їх усунення **7**
10. Утилізація **8**
11. Гарантійні зобов'язання **9**
13. Сервіс і консультації по експлуатації **9**
13. Особливі відмітки з безпеки експлуатації виробу **9**

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!
Ми дякуємо Вам за вибір виробів торгової марки «Sigma». Перед експлуатацією виробу обов'язково ознайомтеся з цією інструкцією. Недотримання правил експлуатації і техніки безпеки може призвести до виходу з ладу виробу і завдати шкоди здоров'ю. У разі недотримання правил, викладених в цій інструкції, виріб може бути знято з гарантійного обслуговування!
Домкрат гідравлічний підкатний ТМ «SIGMA» за своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки машин, затвердженого ПКМУ №62 від 30.01.2013р.

З Декларацією відповідності і документами щодо виробу можна ознайомитися на сайті **sigma.ua** і вони додаються до супровідної документації.

УВАГА!

› Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та техніки безпеки перед тим, як починати роботу з підкатним гідравлічним домкратом.
› Під час роботи з обладнанням завжди керуйтеся вказівками з безпеки, що містяться в цій інструкції з експлуатації.
› Категорично забороняється вносити зміни в конструкцію підкатного гідравлічного домкрата.

1. ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Домкрат гідравлічний підкатний (далі – домкрат) – це пристрій з ручним приводом, призначений для підйому різних видів легкових автомобілів, мікроавтобусів і легких вантажівок.Домкрат відрізняється простотою обслуговування і надійністю в експлуатації. Він дозволяє здійснювати плавний підйом вантажу і його точну зупинку на заданій висоті при невеликому робочому зусиллі.
Модель оснащена нагнітальним насосом із двома плунжерами (функція QUICK LIFT).

2. ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

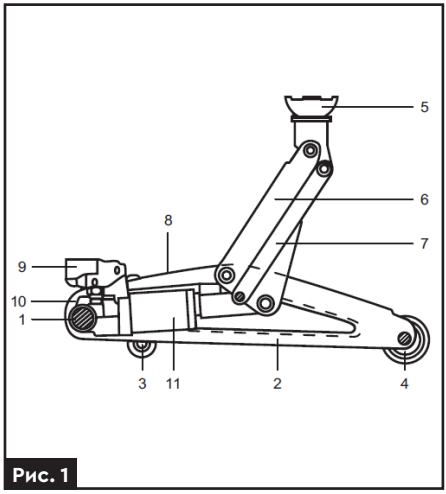


Рис. 1

1	Шток
2	Бічна пластина корпуса
3	Задні (поворотні) колеса
4	Передні колеса
5	«Сідло» домкрата
6	Підйомна платформа
7	Рамка підйомної платформи
8	Кожух (або захисна кришка)
9	Кронштейн (вузол кріплення важеля/ручки)
10	Перепускний клапан (або скидний клапан)
11	Вузол гідравлічної системи (або гідроциліндр)

3. КОМПЛЕКТАЦІЯ

Домкрат	1 шт.
Рукоятка домкрата (складається з двох частин)	1 шт.
Резинова накладка	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.

4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Артикул	**6104231**
Вантажопідйомність, т	3
Висота підхвату, мм	75
Висота підйому, мм	505
Довжина ручки, мм	1145
Марка оливи	Гідравлічна олива І-15
Робочий об'єм оливи, мл	265
Робочий діапазон температур, ˚С	-30...+30
Маса нетто, кг	31,7

5. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- В жодному разі не працюйте під транспортним засобом без використання додаткових підставок для його підтримки, розрахованих на його вагу.
- Зверніть увагу, домкрат для зручності транспортування і користування, оснащений колесами. Завжди встановлюйте блокування коліс транспортного засобу і задійте ручне гальмо перед підйомом.
- Не налаштовуйте запобіжний клапан самостійно. Звертайтеся для цього до сервісного центру.
- Не розбирайте домкрат. Це може призвести до його поломки або пошкодження.

ВАЖЛИВО!

- Домкрат використовується тільки для підйому вантажу.
- Перед початком огляду або роботи вантаж повинен бути зафіксований відповідними підйомними опорами, що розташовуються під автомобілем.

Не перевищуйте максимально допустиму вантажопідйомність домкрата. Перевантаження домкрата може призвести до виходу домкрата з ладу або заподіяння шкоди здоров'ю обслуговуючого персоналу.

- Домкрат повинен використовуватися тільки на рівній, стійкій поверхні. Використання на іншій поверхні може призвести до падіння вантажу.
- Дозволяється використовувати лише комплектуючі та перехідники, рекомендовані виробником.
- Забороняється вносити зміни в конструкцію домкрата.

Ігнорування цих правил може призвести до нанесення шкоди здоров'ю обслуговуючого персоналу та виходу з ладу гідравлічного обладнання.

6. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

6.1. Підготовка до роботи

1. Зберіть рукоятку насоса домкрата. Вставте верхню частину рукоятки в нижню, вирівняйте отвори та встановіть фіксувальний гвинт, затягнувши його гайкою.
2. Встановіть зібрану рукоятку в основу домкрата та переконайтеся, що вона надійно зафіксована в пазу, після чого затягніть кріпильний болт. Поверніть рукоятку в обидва боки – вона повинна обертатися вільно.
3. Перевірте роботу домкрата. Для цього поверніть рукоятку за годинниковою стрілкою до упору для повного закриття запірного клапана. Кілька разів прокачайте рукоятку вперед-назад – в цей час підіймальний важіль домкрата повинен почати підійматися.
4. Для опускання підіймального важеля поверніть рукоятку проти годинникової стрілки не більше ніж на три оберти. Після повного опускання важеля закрийте запірний клапан, повернувши рукоятку за годинниковою стрілкою до упору.

6.2. Експлуатація

Розміщуйте вантаж завжди по центру опори. Категорично не рекомендується розміщувати вантаж не в центрі опорної основи, це може призвести до пошкодження домкрата і зісковзування вантажу.

Під час роботи з домкратом завжди встановлюйте його на рівній і твердій поверхні. Після транспортування гідравлічного обладнання виникає ймовірність, що в гідравлічній системі залишилося повітря. Це може стати причиною непрацездатності домкрата.

Видалення повітря з гідравлічної системи

1. Протріть чистою бавовняною тканиною поверхню силового циліндра біля оливного резервуара.
2. Встановіть рукоятку в отвір кронштейна.
3. Переконайтеся, що перепускний клапан відкритий, а опорна чашка повністю опущена.
4. Вийміть гумову заглушку з резервуара.
5. Кілька разів прокачайте рукоятку для видалення повітря з гідросистеми домкрата.
6. Закрийте перепускний клапан і встановіть заглушку на місце.

Якщо ефективність роботи домкрата залишається низькою, повторіть процедуру видалення повітря ще раз.

Підйом вантажу

1. Встановіть домкрат на рівну тверду поверхню.
2. Поставте автомобіль на передачу або на ручне гальмо.
3. Розташуйте домкрат під вантажем таким чином, щоб «сідло» домкрата (5) сприймало навантаження по центру.

Під час підіймання автомобіля встановлюйте домкрат у точку підхвату, рекомендовану виробником автомобіля (див. керівництво з експлуатації транспортного засобу).

4. Встановіть рукоятку в отвір кронштейна. За допомогою рукоятки виконайте гойдальні рухи вниз-вгору та підніміть вантаж на бажану висоту.
5. Після підіймання використовуйте спеціальні підставки для утримання вантажу під час виконання робіт.

Опускання вантажу

1. Підніміть вантаж на висоту, достатню для безперешкодного видалення підставок. Приберіть підставки.
2. Переставте рукоятку на перепускний клапан. Повільно повертаючи рукоятку проти годинникової стрілки, відкрийте перепускний клапан. Вантаж почне плавно опускатися. Враховуйте, що швидкість опускання вантажу залежить від ступеня відкриття перепускного клапана.

Повертайте рукоятку повільно, щоб запобігти різкому падінню вантажу.

3. Після повного опускання вантажу переконайтеся, що «сідло» домкрата (5) повністю опущене і не заважає витягти домкрат з-під вантажу.
4. Коли автомобіль повністю опустився, приберіть домкрат.
5. Закрийте випускний клапан.

Додавання або заміна оливи

1. Переконайтеся, що перепускний клапан відкритий, а «сідло» домкрата повністю опущене.
2. Встановіть рукоятку в отвір кронштейна та переведіть кронштейн у горизонтальне положення.
3. Зніміть кожух (8), що закриває силовий циліндр гідравлічної системи (11).
4. Протріть чистою бавовняною тканиною поверхню силового циліндра біля оливного резервуара.
5. Вийміть гумову заглушку з резервуара, конструктивно об'єднаного із силовим циліндром в одному корпусі.
6. Встановіть лійку в заливну горловину резервуара та залийте робочу рідину. Не допускайте переповнення резервуара.

Використовуйте лише спеціальну індустріальну оливу I 20 для гідравлічних систем.

7. Вийміть лійку із заливної горловини.
8. Видаліть повітря із системи, як описано вище (див. розділ «Видалення повітря з гідравлічної системи»).
9. Поверніть кронштейн у горизонтальне положення та встановіть заглушку на місце, використовуючи шліцьову викрутку.
10. Видаліть бавовняною тканиною надлишки робочої рідини з поверхні домкрата.
11. Встановіть кожух на місце.

Для забезпечення ефективної роботи та тривалого строку служби повністю замінюйте оливу не рідше одного разу на рік.

7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Не допускається заміна робочої рідини та змащування частин домкрата, що перебуває під навантаженням.

› Періодично очищайте домкрат від бруду та інших сторонніх предметів.
› Перевіряйте домкрат один раз на три місяці. За потреби, доливайте оливу та видаляйте повітря з гідравлічної системи.
› Проводьте змащення кожні 3 місяці. Стежте, щоб він завжди був змащений не тільки зовні, але і зсередини (валики підйомних важелів пантографа, втулки ковзання коліс і інші рухливі елементи).
› Для захисту від корозії не рідше, ніж через кожні 3 місяці протирайте тканиною змоченою в оливі поршень циліндра і плунжер насоса.
› Якщо Ви не використовуєте домкрат, опустіть підйомний важіль вниз до упору і закрийте випускний клапан.

8. ЗБЕРІГАННЯ

› В неробочому стані домкрат, підйомний важіль і рукоятка насоса повинні знаходитися в опущеному стані. Це дозволить захистити поверхні поршня, оброблені на верстаті з високою точністю, і кришку резервуара від корозії.
› Зберігати в закритому, неопалюваному приміщенні, з вологістю повітря до 70 %. Берегти від впливу підвищеної вологості та атмосферних опадів.

9. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Можлива несправність	Причина	Методи усунення
Домкрат не піднімає і не опускає вантаж	Недостатній рівень оливи	Перевірте рівень оливи, дотримуючись наведеної інструкції: 1. Поверніть запірний клапан проти годинникової стрілки, щоб поршень повністю опустився вниз. Якщо підіймальний важіль не опускається, прикладіть зусилля. 2. Встановіть домкрат у вертикальне положення та відкрийте пробку оливозаливної горловини. Рівень оливи повинен знаходитися на рівні нижньої точки заливного отвору. Якщо рівень нижчий, долийте оливу до необхідного рівня. Використовуйте лише рекомендовану виробником оливу. 3. Встановіть пробку оливозаливної горловини на місце. 4. Закрийте запірний клапан і кілька разів повністю підніміть та опустіть підіймальний важіль домкрата. Це забезпечить рівномірний розподіл оливи по всій системі. У більшості випадків це допомагає відновити працездатність виробу. 5. Перевірте роботу домкрата.
	В системі домкрата накопичилось повітря	1. Поверніть запірний клапан проти годинникової стрілки на один повний оберт. 2. Вставте рукоятку в гніздо насоса і зробіть шість повних ходів. 3. Поверніть запірний клапан за годинниковою стрілкою до упору, щоб закрити його. 4. Продовжуйте прокачувати насос рукояткою доти, поки підйомний важіль не прийме крайнє верхнє положення, і прокачайте ще кілька разів, щоб видалити повітря, що заповнило поршень. 5. Акуратно відкрийте корок оливозаливної горловини, щоб випустити повітря, що зібралося. 6. Поверніть запірний клапан проти годинникової стрілки на один повний оберт, опустіть підйомний важіль в крайнє нижнє положення. За потреби, застосуйте силу. 7. Закрийте запірний клапан за годинниковою стрілкою до упору і перевірте працездатність домкрата. За потреби, повторіть повторіть описані вище дії ще раз.

Можлива несправність	Причина	Методи усунення
Домкрат опускається не повністю.	Пружина повернення підіймального важеля зіскочила або зламалася.	Встановіть її на місце або замініть. Змастіть рухомі частини підіймального важеля.
	Рівень оливи перевищує допустиме значення.	Перевірте рівень оливи та, за необхідності, злийте надлишок, відкривши оливозаливну пробку.
Важільний пантограф домкрата «просідає» під навантаженням	Забруднення в випускному клапані	Бруд може стати причиною того, що шток домкрата просідає під вагою вантажу. Це пояснюється тим, що олива стікає вниз до порожнин насоса через незахищене сферичне гніздо клапана. В цьому випадку, перш ніж приступати до часткового розбирання домкрата, рекомендується повторити вищевказані дії. Якщо під час демонтажу деталі були пошкоджені, їх слід змінити на нові. Дістаньте кульки випускного клапана, очистіть гніздо клапана.
	Ущільнювальне кільце зношене	Це можливо лише у разі дуже активного використання домкрата. Акуратно без пошкоджень встановіть нове поршневе ущільнення.
	Забруднення в запобіжному клапані	Видаліть причину забруднення запобіжного клапана.
Домкрат не забезпечує максимальну вантажопідйомність	Зносилося кільце ущільнювача на плунжері насоса	Замініть кільце ущільнювача.
	У системі накопичилось повітря	Виконайте дії, зазначені для видалення повітря з системи.
	Підняття вантажу масою, яка перевищує вантажопідйомність домкрата	Запобіжний (розвантажувальний) клапан налаштований на задану вантажопідйомність, його характеристики не можуть бути змінені.

10. УТИЛІЗАЦІЯ

Виріб, що був виведений з експлуатації, підлягає окремому зберіганню та утилізації відповідно до природоохоронного законодавства. Звертайтеся до організацій, які здійснюють збір сировини для подальшої вторинної переробки.

Олива та її залишки, підлягають окремому зберіганню та утилізації відповідно до природоохоронного законодавства. Не викидайте виріб і відпрацьовані рідини (оливу) разом з побутовими відходами!

11. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний строк – 12 місяців з дня продажу. Підтвердженням покупки є коректно заповнений гарантійний талон.
Всі роботи по ремонту виробу повинні виконуватися тільки фахівцями авторизованого сервісного центру компанії, що надає гарантію на виріб.

Гарантійний строк обчислюється з дня продажу виробу покупцеві. Гарантія поширюється на всі види виробничих і конструктивних дефектів.

13. СЕРВІС І КОНСУЛЬТАЦІЇ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Якщо виріб потребує сервісного обслуговування (ремонту), обов'язково необхідно зареєструвати заявку на ремонт та відправити виріб до найближчого сервісного центру. Заявку можна подати:

› за контактними телефонами найближчого до вас сервісного центру;
› на сайті **sigma.ua**.

Також, в сервісному центрі із задоволенням проконсультують стосовно застосування, налаштування або ремонту Вашого виробу.

Україна
Сервісний центр у місті **Харків**:
+38 (099)-663-94-83
+38 (067)-740-91-02
Сервісний центр у місті **Київ**:
+38 (067)-691-16-36
Сервісний центр у місті **Вінниця**:
+38 (050)-196-56-93
Сервісний центр у місті **Львів**:
+38 (050)-155-75-87

Створити заявку на ремонт:

Повна покрокова інструкція:

Інформація щодо запчастин:

13. ОСОБЛИВІ ВІДМІТКИ З БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРОБУ


Уважно ознайомтеся з даним пунктом.


Перед використанням ознайомтеся з інструкцією.


Знак відповідності технічним регламентам, що діють на території України.

sigma.ua

Гарантійний талон

Виріб		**Артикул**	
Серійний номер		**Строк гарантії**	
Торговельна організація		**Дата продажу**	

Адреса торговельної організації: _____

_____

_____

Телефон торговельної організації: _____

_____

Печатка торговельної організації:

Підпис продавця: _____

Перед відправкою виробу до сервісного центру (далі – СЦ), ОБОВ'ЯЗКОВО зареєструйте Заявку на ремонт по телефону СЦ або на сайті. Товар, відправлений до СЦ, без зареєстрованого номера Заявки на ремонт не приймається.

Сервісні центри:
https://sigma.ua/servis/

Інструкція з передачі виробу до СЦ:

Україна

Сервісний центр м. Харків
+38 (099)-663-94-83
+38 (067)-740-91-02

Сервісний центр м. Київ
+38 (067)-691-16-36

Сервісний центр м. Вінниця
+38 (050) 196 56 93

Сервісний центр м. Львів
+38 (050) 155 75 87

З інформацією в цьому гарантійному талоні ознайомлений(на), всі умови приймаю. Зовнішній вигляд і комплектність виробу перевірив(ла). Претензій до якості та комплектації виробу не маю.

Підпис продавця: _____ **Підпис покупця:** _____

П.І.Б. покупця: _____

Контактний телефон та адреса покупця: _____

Документом, що дає право на проведення гарантійного (безкоштовного) ремонту виробу, є Гарантійний талон, що додається до виробу.

Завод-виробник дає гарантію працездатності виробу протягом усього гарантійного терміну з дня продажу виробу кінцевому споживачеві, про що робляться відповідні записи у гарантійному талоні з обов'язковим зазначенням:

- найменування виробу;
- артикулу виробу;
- серійного номеру виробу (якщо не вказано заводом-виробником, можна вказувати: «без номера»);
- дати продажу у форматі: ДД.ММ.РРРР;
- найменування торговельної організації або продавця, який відкрив упаковку, виробу, перевірив комплектність і справність, з обов'язковим зазначенням П.І.Б. продавця і його підписом (або штампом, де вказана вся необхідна інформація про продавця);
- П.І.Б. продавця;
- адреси та контактного телефону покупця.

Гарантійний талон, не повністю або невідповідно оформлений, який містить виправлення або нерозбірливі написи, вилучається працівниками СЦ, а виріб позбавляється гарантії.

Гарантійний ремонт здійснюється авторизованими СЦ. Претензії від третіх осіб не приймаються!

УВАГА! Перед початком використання виробу уважно ознайомтесь з інструкцією з експлуатації!

Умови гарантії не передбачають профілактику, чищення, сушіння виробів. Вироби приймаються для розгляду рекламації, здійснення ремонту або діагностики ТІЛЬКИ В ЧИСТОМУ ВИГЛЯДІ.

Відрізний талон №1 Печатка фірми-продавця

Виріб	
Артикул	
Серійний номер	
Гарантійний строк	
Фірма-продавець	
Дата продажу	

Відрізний талон №2 Печатка фірми-продавця

Виріб	
Артикул	
Серійний номер	
Гарантійний строк	
Фірма-продавець	
Дата продажу	

ГАРАНТІЇ НЕ ПОШИРЮЮТЬСЯ НА ВИРОБИ, ЯКІ МАЮТЬ:

- механічні пошкодження елементів управління;
- сліди несанкціонованого розкриття та (або) ремонту;
- сильні зовнішні або внутрішні забруднення;
- зовнішні пошкодження корпусу або інших елементів виробу, які виникли внаслідок неправильного зберігання або транспортування;
- пошкодження, що виникли внаслідок використання виробу не за призначенням, що є грубим порушенням вимог інструкції з експлуатації;
- поломки, що виникли внаслідок інтенсивної і тривалої експлуатації виробу, тобто повним відпрацюванням ресурсу виробу*;
- сліди впливу на виріб стихійних факторів (опадів, пожежі, вибуху, удару блискавки тощо);
- сліди експлуатації виробу в агресивних хімічних середовищах і перепадів напруги в електричних мережах;
- сліди перегріву виробу внаслідок засміченості виробу та вентиляційних каналів і отворів пилом, сміттям, брудом тощо);
- в разі використання комплектуючих і витратних матеріалів не передбачених заводом-виробником.

НЕ ПІДЛЯГАЮТЬ ГАРАНТІЙНОМУ ОБСЛУГОВУВАННЮ РЕГЛАМЕНТНІ РОБОТИ, ПЕРЕДБАЧЕНІ ЗАВОДОМ-ВИРОБНИКОМ:

- заміна мастила та інших експлуатаційних рідин;
- заміна деталей і вузлів, що піддаються впливу абразивного зносу;
- роботи, які мають циклічний (сезонний) характер. Наприклад, консервація (роботи, пов'язані з підготовкою до тривалого зберігання), заміна мастила/оливи та інших експлуатаційних рідин при переході на осінньо-зимовий період експлуатації виробу.

УВАГА! Забороняється експлуатація виробів з ознаками несправностей (сильне іскріння, нестандартні вібрації тощо). У разі виявлення ознак несправності, будь ласка, зверніться у СЦ!

Позбавляється права на гарантійне обслуговування виріб, поломка якого виникла через несвоєчасну заміну швидкозношуваних деталей або вузла (наприклад, гумової манжети, механічного ущільнення), що призвело, в свою чергу, до потрапляння рідини всередину електричної частини електродвигуна!

ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

1. При виявленні явних ознак поломки або дефекту виробу, споживачу необхідно звернутися до СЦ по телефону або на сайті і зареєструвати Заявку на ремонт. При оформленні Заявки на ремонт вказати детальну інформацію про виявлений дефект виробу. Узгодити відправку виробу з працівником СЦ, вказати номер Заявки на ремонт у відправленні.
2. Виріб має бути доставлений у СЦ з правильно заповненим гарантійним талоном в оригінальній упаковці, з усіма інструкціями і комплектуючими. В іншому випадку, претензії на гарантійне обслуговування не розглядаються!
3. Гарантійний ремонт проводиться безкоштовно, шляхом заміни або ремонту дефектного вузла. Замінені дефектні вузли і деталі переходять у власність компанії.
4. Гарантійний строк продовжується на термін перебування виробу у СЦ.
5. При відмові в гарантійному ремонті СЦ зобов'язаний, на вимогу споживача, надати Акт технічної комісії з повним описом причини відмови. Після узгодження зі споживачем, виріб буде зібрано до початкового (але неробочого) стану і відправлено споживачу.
6. Оплата послуг з доставки і транспортування виробу від споживача у СЦ і назад, у разі гарантійного ремонту, проводиться за рахунок компанії. У разі проведення негарантійного (платного) ремонту оплата послуг з транспортування виробу проводиться за рахунок споживача!
7. Гарантійне обслуговування здійснюється в термін, що не перевищує 14 (чотирнадцяти) днів з моменту надходження виробу у СЦ. У разі виникнення, з об'єктивних причин, необхідності у перебуванні виробу на сервісному обслуговуванні понад зазначеного терміну, працівники СЦ повинні повідомити споживачу про період і причини продовження ремонтних робіт.

* Рівномірний знос деталей при відсутності на них ознак заводського браку виробництва (виготовлення, збирання) не дає права споживачу на їх заміну за гарантійними зобов'язаннями і може бути визначений лише після діагностики, проведеної у СЦ фахівцем, що має для цього відповідну кваліфікацію та інструмент.

Виробник не несе відповідальності за неправильне застосування в цілях і умовах, не передбачених для цього товару та за пошкодження або збиток, що виникли внаслідок неправильної експлуатації.

Умови зберігання вказані на упаковці чи в інструкції з експлуатації виробу.

Відрізний талон №1 Печатка СЦ

Номер наряд-замовлення	
Дата звернення	
Дата ремонту	
Майстер	
Несправність	
Підпис майстра	

Відрізний талон №2 Печатка СЦ

Номер наряд-замовлення	
Дата звернення	
Дата ремонту	
Майстер	
Несправність	
Підпис майстра	